



ПОЖЕРТВІ НА УКРАЇНСЬКІ СТУДІЇ В ГАРВАРДІ ПЕРЕСТУПИЛИ ПІВМІЛЬОНА ДОЛЯРІВ

КОРОТКІ ВІСТІ

Середа, 11 вересня, 1968

В АМЕРИЦІ

ПРЕЗИДЕНТ ДЖАНСОН НАЙМЕНУВАВ 10-ОХ членів приватної корпорації, підтримуваної з рядом, яка має дати про збільшення числа мешканців одиниць для незаможного населення. Ці мешканці були б доступні для вбогого населення, бо комірне було б не високе. Президент сказав із цього приводу: „Муєт бути діпше, муєт бути гарніше, ці мешканці муєт бути охайніші. Вони повинні давати більше вигоди тілу та сильнішого підбадьорення для духа". Нова організація називається Крайовим Мешканцевим Товариством. Його очолює Едгар Ф. Кайзер, президент промислової фірми Кайзера.

14 ДЕМОКРАТИЧНИХ КОНГРЕСМЕНІВ із Каліфорнії зголосили внесок на поправку до Конституції, згідно з якою кандидатів на президента і віце-президента вибирали б у загальних виборах. Так само всі виборці мали б вибирати президента, і треба б скасувати Колегію Електро-рів, яка тепер формально вибирає. Головним внескодавцем з конгресмен Діан Е. Мосс, який заявив, що американський нарід вже не потребує номінаційних конвенцій і Колегії Електро-рів, які можуть спричинити те, що Палата Репрезентантів вибиратиме президента ЗСА.

ГОМФРІ КРИТИКУЄ ЕКОНОМІЧНУ ПОЛІТИКУ республіканців. Він заявив, що демократи перебрали від республіканців в січні 1961-го року економіку з більшим числом безробітних і впродовж 8-ох років довели до цього, що тепер заіснував найдовший період добробуту в американській історії. Гомфрі сказав: „Республіканці залишили нам зростання цін, безробіття та економічну стагнацію. Демократи дали нам також більші ціни, але вони значно зменшили число безробітних, збільшили прибутки американських родин та дали збільшувати економіку". Гомфрі признав зріст інфляції, але її спричинили республіканці, що не хотіли своєчасно збільшити податки.

КРАЙОВА РАДА БЕЗПЕКИ В ШІКАГО звітує, що в перших сімох місяцях цього року в автомобільних катастрофах в цій країні загинуло 29,950 осіб, на 5 відсотків більше, як в тому самому часі минулого року. Але ця сама Рада Безпеки бере до уваги і те, що значно збільшилося в цьому році і число авт, які курсують по американських автострадах та вулицях міст. Минулого року на кожних переїханих 100 мільйонів миль було 5,2 нещасливого випадку, а цього року — 5,1. В стейті Нью-Йорк в тому самому часі в автових випадках загинуло 1,673 особи, на 14,7 більше, як в перших сімох місяцях 1967-го року.

РОЗДІЛЕННЯ КРАМНИХ ЗВІГУЮТЬ про збільшення торговельного руху в місяці серпні, що свідчить про те, що економіка цієї країни не зменшується. Найбільша в цій країні торговельна організація Сір, Ребак енд Компані збільшила продаж своїх товарів на 13 відсотків в серпні ц. р., торгувавши 895,780,110 дол., в порівнянні з серпнем 1967-го року, коли її торг виносив 792,880,407. До кінця серпня ц. р. ця крамниця торгувала 4,910,372,155 дол., на 12,4 відсотка більше, як в 1967-му році. Подібно збільшили торги й інші великі крамниці, які продають роздрібно товар.

У СВІТІ

СОВЕТСЬКА АГЕНЦІЯ ТАСС ТАВРУЄ „трюни" чеської преси, яка — мовляв — далі „піти" з антисоціалістичних позицій Центрального Комітету компартії Чехо-Словаччини й її уряду". Зокрема советська преса дається проти „Нової Свободи" та Моравської Острави та на орган чеських професійних спілок „Прага". Ця ягінка советської, керованої Політбюро преси казку на даблчу люті советських правителів на чесько-словацьких комуністів.

В АЛЬЖИРІ ВІДБУДЕТЬСЯ від 13 до 16 цього місяця панарафканська конференція „на вершинах". Тому, що посередництво шістьох африканських держав залягає замирення у затяжній громадянській війні в Нигерії скінчилося невдачею, сподіваються, що нова спроба замирити центральний уряд Нигерії з урядом Республіки Білфрі, яка була Східною провінцією Нигерії, буде поведена власне на тій альжирській конференції, де прийнятими будуть всі головні африканських держав.

НОВА СУВЕРЕННА ДЕРЖАВА СВАЗІЛЕНД ЗГОЛОСИЛА просбоду до Об'єднаних Націй прийняти її туди, як 125-го члена. Свазіленд — це остання колишня африканська колонія Британії. Вона має населення 400,000, а величезною відповідає стейтові Коннектикат. За статуту Об'єднаних Націй Свазіленд матиме рівний голос з 3-д-наними Стейтами.

ЗСА ПОГОДИЛИСЯ ФОРМАЛЬНО ПЕРЕПРОСИТИ Північну Корею за те, що американський корабель „Публо" буди-то порушив суверенність територіальних вод Північної Кореї 23 січня ц. р. — твердить південнокорейська преса. Таку заяву склав американський представник на засіданні мішаної військової Комісії в Панмунджомі 29 серпня ц. р., узагальнивши перепросини Північної Кореї від зобов'язання північно-корейських комуністів негайно звільнити 82-ох членів залоги „Публа". Всіх членів тієї залоги буди-то вже перевезено до Кесонгу, недалеко Панмунджому.

ВУЛИЦІ СГІПНЕТЬСЯ МІСТ СЪЕЗУ І ІЗМАЛО ЗАСИПАЧІ румовищем після бомбардування тих міст далекосяжною ізраїльською артилерією з-поза другого берега Суецького каналу в минулу неділю. У Суєзі загинуло 15 цивільних осіб і 5 воїнів, а 84 цивільних і 10 воїнів були поранені. У місті Суєз, що мало колись 260,000 мешканців, залишилось тільки 60,000, а тепер певно знову багато мешканців перенесуться кудінде. Недільний артилерійський двобій був найдовший і найважчий від червневої війни в минулому році.

ЮГОСЛАВСЬКИЙ АМБАСАДОР В БОЛГАРІЙ КРИЛЮ МІЛОВОСЬКИЙ ВИПШОВ за залі на святкуванні в Софії 24-ліття комуністичної влади в Болгарії, коли секретар Центрального Комітету болгарської компартії, Іван Пирмов, почав критикувати Югославію, що вона називає військову інтервенцію „братерську поміч", що її подас болгарський нарід чехословацькому народою" в його боротьбі проти „контрреволюціонерів". Югославські керівники переконані, що польські й болгарські комуністи поведи кампанію проти Югославії на виразний наказ з Москви.

Джансон виправдує бомбардування Північного В'єтнаму

Вашингтон. — У своєму виступі на конвенції Американського Леґіону в Нью-Йорку в віторок 10 вересня ц. р. президент Джансон палко підтримував свою загальну політику супроти В'єтнаму та зокрема, бомбардування Північного В'єтнаму в тих обмежених границях, що їх він накреслив 31 березня ц. р. Президент цитував висловлювання трьох своїх попередників — президентів Гаррі Трумана, Д. Д. Айзенгавера і Джона Кеннеді — на конкретність ставлення спротиву комуністичній агресії, яка в своїх дальших консеквенціях грожить розп'утанням нової світової війни. Зокрема, Президент цитував ті вислови Д. Д. Айзенгавера і Дж. Кеннеді, в яких вони пов'язували безпеку Південного В'єтнаму з безпекою цілого Півдня Азії, який знову же тісно пов'язаний з безпекою З'єднаних Стейтів. Президент пригадав втрати американської крові й майна у світових війнах та у Корейській війні, де йшлося також про ставлення меж ворожої агресії. Що стосується бомбардування Північного В'єтнаму, то Президент признав, що „вороги за кордоном і деякі прихильники в країні" домагаються припинити зовсім бомбардування Північного В'єтнаму. Від 31 березня ц. р.

виключено з-під бомбардування 90% північно-в'єтнамського населення і 80% території Північного В'єтнаму. Однак бомбардування здемілітаризованої смуги, що розмежовує Північний і Південний В'єтнам, необхідне з уваги на те, що комуністи безперервно обстрілюють важкову артилерією 4 американські дивізії, себто 60,000 війська, і одну південно-в'єтнамську дивізію, які стоять зараз на південь від тієї демаркаційної смуги. Крім того, на південь від того війська знаходяться дальші частини 1-го корпусу з дальшими 164,000 воїнів. Коли б припинити бомбардування тієї головної ворожої заплівної бази та головний шлях його постачання, то американські воїни опинилися б в куди гіршій ситуації, із куди більшими людськими жертвами, а стратегічна ситуація ворога значно покращилася б. Президент поклався тут на опінію теперішнього головного команданта збройних сил ЗСА у В'єтнамі, ген. Абрамса, з яким розмовляв телефоном в останні дні. Тому Президент підтвердив тверде рішення — тільки тоді припинити цілком бомбардування Північного В'єтнаму, коли той дасть гарантії, що від цього не погіршиться доля американського війська.

Ніксон закликає до нового проводу у Вашингтоні і до децентралізації влади

Вайт-Плейс, Н. Й. — Республіканський кандидат на президента, колишній віцепрезидент Річард М. Ніксон долав виборчу кампанію в стейті губернатора Рокфеллера, закликаючи 9,500 присутніх до того, щоб поділили про зміну проводу у Вашингтоні і до децентралізації влади в користь стейтів і місцевих самоуправ. Ніксон назвав Гомфрі невеличким минулого. Він казав, „що впродовж майже 40 років влада стейтів і місцевих урядів відходила до Вашингтону, Д. К., і тепер найвищий час, щоб частини цієї влади перейшли знов до стейтів та до місцевих самоуправ". Ніксон казав про війну в Нойоркській губернії Н. А. Рокфеллер, який аж до Конвенції у Маямі Біч був противником Ніксона, бо сам думав про кандидатуру на президента. Рокфеллер говорив про Ніксона як про „компетентного кандидата і здібного провідника виборчої кампанії та представив колишнього віцепрезидента як „нового президента ЗСА". Ніксон сказав, що неправду говорять ті, які кажуть, що виборці мають вибирати між „порядком і поступом".

Егно називає Гомфрі „м'ямним щодо комунізму, інфляції та поборювання злочинів"

Вашингтон. — Республіканський кандидат на віцепрезидента губернатор Мериленду Спіро Т. Егно заявив на пресовій конференції, що демократичний кандидат на президента віце-президент Гомфрі зам'яко відносився до комуністів та до поборювання інфляції і злочинних заворушень в цій країні. Егно екавав в інтерв'ю, що Гомфрі можна б порівняти до англійського прем'єра Невілла Чемберлена, а республіканського кандидата Ніксона до англійського прем'єра, який об'явив владу після Чемберлена — Вінстона Черчилля. Егно каже, що воно виглядає на це, що Гомфрі змагає до миру у В'єтнамі за всяку ціну в атаку Ніксона за його твердість в справі миру у В'єтнамі. Невдаю інформаційний референт Ніксона Герберт Дж. Клайн заявив, що Егно гостро виступає проти демократів, і поновив виступ мерилендського губернатора свідчи-про це, що так воно буди.

Сенатська Комісія хоче додатково переслухувати суддю Фортаса

Вашингтон. — Сенатська Правничка Комісія вирішила додатково переслухати суддю Найвищого Суду ЗСА Есба Фортаса, бо після першого переслухання виявилися його дані, некорисні для Фортаса, якого президент Джансон найменував на головного суддю Найвищого Суду. Голова Правничкої Комісії сенатор Джеймс О. Істленд вислав запрошення до судді Фортаса з'явитися перед Комісією в найближчому часі. Ще не знаючи, чи Фортас хоче з'явитися перед Комісією, знаючи, що проти нього є поважні опозиції. Деякі сенатори виступають проти за-твердження Фортаса на по-

Чеський прем'єр у Москві



Советський прем'єр Алексій Косігін (зліва) і чеський прем'єр Ольдржі Чернік один одному стискають руки на дотиску під Москвою, безпосередньо після прильету Черніка з двома іншими чеськими делегатами на торговельні переговори з більшовиками. Чернік вже вернувся до Праги, підписавши торговельний договір, що його віддавна приготували фахівці з обох сторін.

ЧСР діставатиме від Москви український газ — чеський уряд гарантує особисту свободу громадян

Прага. — Прем'єр Чехо-Словаччини Ольдржі Чернік, який разом із своїм заступником Франтішком Гамузом і міністром закордонної торгівлі Вацлавом Валесом поїхали були три дні тому до Москви, підписав з советським урядом торговельний договір, за яким Чехо-Словаччина в першу чергу діставатиме газ із родовищ в Західній Україні, та в майбутньому діставатиме також газ з викапалін біля Харкова. Нові сталеві проводи будуть прокладені в Україні до кордону Чехо-Словаччини, коли ця остання доставить Советському Союзу потрібні для цього сталеві рури. Крім цього, СССР постачатиме Чехо-Словаччині нафту, залізо й інші предмети сировинного характеру, а Чехо-Словаччина Совстам вантажні авт., вироби з тканини, обуву й інші промислові вироби. Однак чеський прем'єр Чернік, як і советський прем'єр Алексій Косігін с за фактом економістами. З советського боку брали в цих нарадах участь міністер закордонних справ Андрій Громіко, віцепрем'єр Михайло Вайбаков, голова державної Планувальної Комісії Михайло Іноземцев і перший заступник міністра закордонної торгівлі Михайл Кузьмін. Про загальні чесько-советські відносини, які склалися внаслідку советської інвазії, Чернік наважувався також з Леонідом Брежнєвим і „президентом" Миколою Підгорним. Безпосередньо після повороту Черніка і його поїхав до Москви до Праги, поїхався прокламация чеського уряду з підкресленням особистості свободи всіх громадян. У цій прокламациях з притиском кількакратно підкреслюється, що усім громадянам гарантована за конституцією персональна недоторканність і що можна потягати до відповідальності окремих громадян тільки за конкретні провини і згідно з існуючим законодавством та судочинством. Водночас чеський уряд закликає всіх чеських громадян, які з різних причин перебувають в Україні, повернутися до краю, де вони по-трібні.

Справа повороту 82-ох членів залоги корабля „Публо" ще не вирішена

Вашингтон. — Державний секретар Дін Ракс заявив під час своїх 3-годинних зідань на Комісії для закордонних справ в Палаті Репрезентантів, що ЗСА й Північна Корея ще не дійшли до згоди в справі звільнення Північною Кореєю корабля „Публо" і його 82-членної залоги, що їх корейські комуністи схопили 23 січня ц. р. Дін Ракс заявив не раз, що американський Уряд дав наказ капітанові „Публа" триматися поза 12-милювою прибережною смугою Північної Кореї, і ця остання твердить, що „Публо" знаходиться 23 січня за сім миль від берега, недалеко міста Вонсану, куди його насильно затягли. За твердженням південнокорейської преси, ЗСА по-ділилися перепросити Північну Корею, але не узгіднено ще стилізації того комуністичної форми перепросини. Північно-корейські комуністи піднімали свої перші перепросини щодо звільнення того американського корабля і його залоги. Колишній конгресмен з Оклахоми Віктор Вікерман, який їздив на Далекій Схід і розмовляв з північно-корейськими дипломатами в Камбоджі, твердить, що ті корейські комуністи вимагали, щоб перепросини Північної Кореї підписав президент Джансон та щоб узагалі американці вийшли з Південної Кореї.

Геллер твердить, що економіка ЗСА сповільнює темп розвитку

Нью-Йорк. — Колишній голова Ради Економічних Дорадників за президентури Джона Ф. Кеннеді Волтер Геллер твердить, що сповільнився темп економічного розвитку в цій країні, і він вважає, що внаслідку збільшення прибуткових податків. Геллер твердить, що головним економічним дорадником демократичного кандидата на президента віцепрезидента Гомфрі Геллер с директором Крайового Міського Банку в Мінеаполісі. Він пише, що треба вітати сповільнення економічного росту, але треба дати за допомогою фінансальних заходів, щоб сповільнення тимчасове не перемінювалося на постійне. На думку Геллера треба буде в найближчому році збільшити федеральні видатки, і цим способом при-спішити темп економічного збільшення. Геллер передбачає, що крайова продукція в 1968-му році дійде до \$856 мільярдів, і що темп її збільшення буде повільніший в другій половині ц. р.

ФКУ починає одномісячну акцію для доповнення суми до \$600,000



Проф. д-р Омелієн Прицак, голова Гарвардського Професорського Комітету для українських студій. Проф. д-р Олександр Оглоблин, перший викладач курсів з української історії в Гарвардському університеті.

Нью-Йорк. — Пожертви на фонд українських студій в Гарвардському університеті переступили пів мільйона доларів і з початком вересня ц. р. виносилі точно \$512,000. Пів мільйона доларів уже передано до розпорядження Гарвардському університетові. Як відомо, висота фундації на одну катедру виносилі в Гарварді \$600,000. Погоджуючись з початком цього року на встановлення Інституту Українських Студій із трьома катедрами та прийнявши, як задаток на ту ціль, не повних \$300,00, власні Гарвардського університету, мабуть, самі не сподівалися, що Фонд Катедри Українознавства подвоїть цю суму впродовж кількох місяців та були справді мило задоволені, як з кінцем серпня репрезентанти ФКУ здепонували дальші фонди до виносів пів мільйона доларів. Це поважно піднісло авторитет Української Громади в очах Гарварду та ще більше скріпило довіру до неї. Із цього довір'я власті Гарварду погодилася започаткувати першу катедру українських студій вже в цьому новому академічному році та заагажувати на викладачу курсів з української історії відомого нашого передового науковця, колишнього професора історії в університеті в Києві, д-ра Олександра Оглоблина. Як інформують, уже з першим проголошенням курсів

з української історії зголо-силася 12 студентів, кількість яких тепер з новими написами доходить уже до 20. Виклади відбуватимуться в українській мові і матимуть повне академічне визнання. Проте, для повного урухо-млення першої катедри українських студій в Гарварді необхідно здепонувати в скарбниці університету повну передбачену суму у висоті \$600,000. Головна Екзекутива Фонду Катедри Українознавства впевнена, що наше громадянство, яке швидко збагнуло історичну важливість українських студій в тому найбільш престижному університеті і так жертвально відгукувалось на дотеперішню збіркову акцію, спроможеться ще на це нове велике зусилля і до кінця цього місяця складе потрібні ще \$88,000 на повне урухо-млення першої катедри українських студій в Гарварді. „Свобода" включасться в цю акцію і з сьогоднішнім днем починає „Квітати давні" — „рахунок з кінця" — та кожного дня реструє-таються нові пожертви, що зменшують потрібну ще суму для доповнення фундації першої катедри українських студій до повної суми у висоті \$600,000. Поежертви на ту ціль звільнені від оподаткування. Чеки виставляти на: Ukrainian Studies Chair Fund та висилати на адресу цього фонду: 302 West 13th Street, New York, N.Y. 10014.

Спогади Богдана Лепкого перевидано в Українській Бібліотеці НТШ

Нью-Йорк. — В серії Українська Бібліотека НТШ, як її 9-им том, появилася спогади видатного західноукраїнського поета і літературознавця Богдана Лепкого п. н. „Казка мого життя". Зібрані в цій 450-сторінковій книжці автобіографічні оповідання Богдана Лепкого передруковані офсетовим способом із трьох окремих книжкових видань — „Кре-гулець", Львів, 1936 р., „До Зарваниці" Львів, 1938 та „Бережани", Краків, 1941, які появилася під спільним

Інфляція спричинила 25 відсотків втрати

Нью-Йорк. — Коли б хто почує, що він муєт втратити на якумусь бізнесі аж 25 відсотків вартості, то це було б сумною нопиною для власника цього бізнесу. А ось всі власники аме-риканських доларів впро-додж останніх десятих років втратили 25 відсотків вартості тих доларів, які вони мали в роках 1957-1959. Коли такий стан продовжува-тиметься ще 10 років, то ці власники доларів втратять 60 відсотків вартості своїх однацетельних. Перший Крайовий Міський Банк в Нью-Йорку ствердив, що інфляція в місяцях червня і липня цього року спричинила обез-вартіснення валюти (в річ-

Вивчають французьку в українській мові

Монреаль. — В районі між Порктоном і Фом Лейком у Канаді понад 2 000 дітей і молоді вивчають одно-часно і французьку, і українську мови. З цього на-вчального року вони одержали спеціальну українську підручники - тексти. У самому Монреалі коледж ім. Лойо-ли включив у навчальну програму Вечірніх Курсів предмет української літератури й культури, за який студенти о т р имуватимуть кредити.

Кредитова Кооператива в Клівленді — меценат ФКУ



Момент сплати 1.000 дол. на ФКУ скарбником кредитівки М. Яремком голові Комітету ФКУ С. Волянкові, в присутності голови Дирекції Кредитівки „Самоміч“ В. Ліпницького (посередній).

Українська Кредитова Кооператива „Самоміч“ в Клівленді, що об'єднує коло трьох тисяч членів та солідно обслуговує українську громаду Клівленду й околиці, стала новим меценатом ФКУ у Гарварді. Пожертвувати одну тисячу доларів на важливу ціль.

На ФКУ п. Дмитро Юськів склав 100 дол. На цю жертву хочемо звернути особливу увагу, бо жертводавець це вже пенсіонер, прибув до цієї країни в старшому віці і не мав вже досить часу на доробок, але, як заявив п. Юськів, відмовлю собі якусь особисту потребу, а на таку важливу ціль, як Українознавчі Студії в Гарварді, жертвую, щоможу, жалю.

що не маю спромоги дати більше. Чи не гідний приклад до наслідування тим, що мають і можуть жертвувати більше?

Дуже відрадним явищем є те, що українці - працівники у місцевій Форт Мотор Ко., почали складати свої пожертви на ФКУ, бо Компанія Форда потребує жертви своїх працівників на ту ціль. Жаль тільки, що дотепер тільки кільканадцять працівників відгукнулися на заклик ФКУ, а працює наших людей там 400 осіб. Якщо б усі 400 осіб зложили по 100 дол., доплата Форда вносила б 80.000 дол. Чи не наразі це суму від компанії Форда дістати? Слово за українськими атріотами.

Дітройт, Міш.

3 діяльності Комітету Фонду Катедри Українознавства

(Яз). — Як інформус Об'єднаний Головної Екзекутивної ФКУ, індустрія ЗСА може стати поважним допоміжним чинником до фундації Центру Українських Студій в Гарварді. Половину, а то й більше коштів ЦУС в Гарварді може покрити велика американська індустрія, подвоюючи окремі пожертви своїх працівників. Таких корпорацій є близько 400. Вони видають великі суми на Фонд розбудови університетів і коледжів. Це т. зв. „Мечінг Гіфт Програма“.

Спеціальна процедура, установа між Екзекутивною ФКУ і Гарвардським університетом, про що повинні знати жертводавці. Установлено, що одержує дотак — є Гарвардський університет, а не ФКУ. Формуляр мусить бути повний уважно і докладно, щоб одержати несподівану несподіванку: дата пожертви мусить бути з датою, вписаною в касовий книж ФКУ і т. п.

Виповнений формуляр треба передати до рук представника ФКУ, а він, перевіряючи чи дотак був дійсно введений, перешле його до Гол. Екзекутивної ФКУ.

Однією з таких добродійних корпорацій є Корпорація Форда в Дітройті.

Довідусьмося з Об'єднання і про те, що українське духовенство швидко жертвує на ФКУ. Прикладом може бути шиківський єпископ, Пресвята Ярослав, який став меценатом Катедри, жертвуючи 1.000 дол. Священник Філадарх, з Філадельфії і околиці зложили свої пожертви.

Статистика показує, що громадянство Дітройту вносило квоти: це місто займає друге місце серед усіх більших міст ЗСА. Хоч багато громадян сповнили свій обов'язок, то сумним фактом є, що дуже багато з цих громадян, що не дали нічого і відмовляються, або уникають зустрічі з членами Комітету ФКУ, і то такі, що мають дати. Є громадяни, що вправді здедукували більшість чи менші квоти і дотепер не вносили нічого або вносили задовго малі квоти, а це триває вже довгі роки!

Присмоно занотувати, що вже є меценати, які вносили по 1.100 дол. — І. Ровенчук, мгр П. Рогатинський, по 1.000 дол. — д-р Петро Біланюк, д-р Олександр Біланюк, Т. Гелембін, д-р П. Діжук, Я. Конопалко, інж. І. і д-р Тамара Панчак, Ст. і д-р Вал. Савчук.

Підпишли свої квоти до 500 дол. — д-р М. Гнатчук, п. Лев Казісвич; до 300 дол. — п-і Ірина Решетилевич (для вшанування Покійного мужа Василь); до 200 дол. — інж. М. Лаврин, В. Кукурба, А. Маринюк. В останню ж час вносили по 100 дол. — д-р Тарас Гнатчук, В. М. Білінський, інж. Р. і Л. Воробкевич, інж. О. і К. Антипів, І. і О. Марушак, М. Якович і Укр. Школа св. Покрови.

З ЛІСТА ПЛАСТУНІВ-ЖЕРТВОДАВЦІВ

Ми, Пластове Плем'я „Сироманці“, в якому згуртовані пластуни 29-го Куреня УПС та 29-го Куреня УСП, доцільною надзвичайну вагу Катедри Українознавства в ЗСА, для добра української нації та української спільноти в діаспорі, складаємо суму в 200 доларів (чек залучений), на Фонд Катедри Українознавства. Рівночасно закликаємо всі інші матеріальні Курені пластуна і пластунок, щоб пішли нашими слідами.

С К О В!

Пл. сен. Віктор Яворський

Рочестер виконав зобов'язання супроти першої Катедри Українознавства

Готівкою в сумі 35.500 дол. Управа Відділу ФКУ в Рочестері, Н. Й., закінчила другу збірку кампанії дня 27 серпня ц. р. на створення першої Катедри Українознавства у Гарварді. Взяті зобов'язання рамносно цього року дати суму в 35.000 доларів до кінця серпня ц. р. Управа ФКУ в Рочестері виконала з честю.

Цією дорогою висловлюють щиросердечну подяку Управі місцевого Відділу, всім Вл. Паням і Панам жертводавцям за їхнє добре і шляхетне українське серце та зрозуміння переважливості справи.

Борис Губка
голова Відділу

ПОЖЕРТВ НА ФКУ — ВІДІЛІ РОЧЕСТЕР, Н. Й. 1968.

ЦЕРКВИ:

Українська Греко-Католицька Церква Богоявлення — 150 дол.; Українська Автокефальна Православна Соборно-правна Церква св. о. Ніколая в Рочестері — 100 дол.; Українська Православна Церква св. Покрови — 100 дол.

ОРГАНІЗАЦІЇ:

Українська Студентська Громада \$ 434.87
Український Конгресовий Комітет Америки 360.00
Український Дім 200.00
Валь Гладуантів в рр. 1964, 1965 і 1966 175.00
Учительський Збір „Рідної Школи“ 200.00
Союз Українок Америки, Відділ 47 125.39
Валь „Червоної Калини“ 1968 р. 100.00
Братство І Української Дивізії УНА 100.00
„Запорозька Січ“, Відділ УНСоюзу 100.00
Організація Оборони Лемківщини 100.00
Організація ООЧСУ, Відділ 25 100.00
Організація СУМА 100.00
Організація Української Молоді „Пласт“ 100.00
Об'єднання бундів Воликів Українців (ОБВУА) 100.00
Товариство „Самоміч“ 100.00
Українська Американська Жіноча Організація 100.00
Український Західний Клуб 100.00
Українська Кредитова Співка 100.00
Новорічна Забава 1963 року 32.00
Український Золотий Хрест, Відділ 18 25.39
Родина бл. п. Дмитра Висоцького, замість квітів на могилу 200.00
Замість квітів на могилу бл. п. д-ра Кирила Годованця: а) Членкині Союзу Українок, 47 Від. 30.00
б) Управа Кружка „Рідної Школи“ 25.00
Збірка на весіллі 103.00

Збірка на ФКУ, Рочестер

Члени - Меценати:

„Плюта Фемелі Фандейшен“ дол. 2.500.
По дол. 1.000: Кознарський Марія д-р, мгр Мирослав, Артемюк Теофіл д-р, Біланюк Олександр д-р, Плюта Петро, Руєнак Мирон.

Члени - Добродії:

По дол. 600: Жовнірович Іван д-р, Кіндрат Іван д-р.
По дол. 500: Біланюк Петро д-р, Гарріс Павло, Данилишин Петро, Івасин Василь, Капітан Дмитро д-р.

Члени - Жертводавці — понад 100 доларів

По дол. 300: Квасніця Данило і Клявдій, Добш Павло, Залітач Стефанія, Зобнів Ярослав, Остапук Ярослав д-р, Ірина, Повх Андрій, Мирослава.
По дол. 250: Жук Мирон, Плюта Андрій.
По дол. 200: Гафтукович Андрій, Вілліам, Гриничин Вілліам, Губка Борис, Губка Степанія, Домбачевський Роман, Єйна Михайло, Зінчин Матвій, Крамарчук Марта, Крамарчук Іван, Луцканів Іван, Малинівський Михайло, Михайлюк Зенон д-р, Омеліський Омелян, Марія, Пилищенко Володимир, Тишовницький Роман, Тишків Мирослав, Стадник Петро, Холєвчук Марія, Чорнобиль Роман, Чорнобиль Андрій, Ярш Петро.
Чорний Степан д-р дол. 160.
По дол. 150: о. Горюльський, Степан, Гладун Роман, Козловський Василь.
Ковч Христина дол. 125.

Сплатують ратами:

По дол. 75: Река Анна, Шемета Василь, Гуран Богдан д-р.
По дол. 50: Левницький Юрій, Белей Юлія, Біганський Олександр, Гнатішак Михайло, Дудка Микола, Козловський Нестор, Кушнір Юліан, Лучків Василь, Цюга Володимир, Чернєвич Володимир, Мельнич Григорій, Красюк Іван, Гринишин Іван, Гринишин Е.В.
Луканюк Мирон дол. 35.
Мудрий Оєп дол. 30.
По дол. 25: Павлович Роман, Пшеничник Василь.
По дол. 20: Кольцо Оєп, Мароневич Михайло, Вапук Степанія, Вапук Степанія, Рінаш Михайло дол. 19.
По дол. 10: Іванів Михайло, Кушнір Оєп, Шмідель Любомир.
По дол. 5: Болтун Володимир, Пригода Василь, Марушак Магдалина \$3.70, Санагурський Лоренс \$2.

ЗАМІСТЬ КВІТІВ — НА ФКУ

У далекому В'єтнамі поділяють молодий українець, сержант американської армії, Петро Федаш. Замість квітів на могилу і для вшанування його пам'яті пожертви на Фонд Катедри У к р аїнознавства склали: по 10 дол. — Теодор Федаш, Володимир Вереско, Мирон Крижанич; по 5 дол. — Василь Яремичин, Оєп Пашак, Ярослав Рімар. Чек переслала Теодозія Крижанич з Амстердаму, Н. Й.

Княжий дар 270-го Відділу УНС в Джерзі Сіті



Джерзі Сіті. — Навряд чи була коли будь-яка збірковою акцією крайового чи місцевого характеру, між жертводавцями на яку не займав би один з перших місць місцевий 270-й Відділ Українського Народного Союзу, що має назву Братства св. Івана Хрестителя. Так і тепер під час збірки на таку переважливу справу, як українські студії в Гарварді, цей Відділ УНС відгукнувся княжою пожертвою в сумі \$500.00. Чек на цю суму принесли до редакції „Свободи“ члени Управи цього Відділу, яких і видно на фотознімку вгорі (зліва): Михайло Баран — секретар, голова Контрольної Комісії п. Григорій Салюк, відомий уже із такої ж особистої пожертви на ту ціль, та голова Відділу Антін Шаран. Касиром цього Відділу є п. Островський, який в тім часі, як передавано пожертву, був на праці. До 500-доларової пожертви 270-го Відділу УНС долучив 100-дол. пожертву місцевий громадянин п. Йосиф Гузь.

1000 ДОЛЯРІВ НА ФКУ ВІД ОДНІЄЇ РОДИНИ



Інж. Володимир і Вікторія Клоє

З великим зацікавленням слідкуємо за подіями у зв'язку зі встановленням Катедри Українознавства при Гарвардському університеті. Радіємо, що виклади вже розпочнуться у вересні ц. р.

Знаємо, що зібрати 600 тисяч дол., щоб можна було одну повну катедру відкрити, та покищо це не вдалося тієї суми зібрати. Тому, ідучи назустріч фінансовим потребам Катедри, в додаток до попередньої суми в 200 дол., складаємо в Сіатлі 1000 дол. на ФКУ і поспрашуємо про змогу скласти не меншу суму кожного року, аж доки Катедра не буде мати всіх потрібних фондів в сумі 3-ох мільйонів доларів. Рівночасно закликаємо наших друзів, приятелів і знайомих, головне всіх українців у Сіатлі та околицях, по спроможності скласти відповідну суму, або збільшити дотеперішню суму пожертви, бо потреба є пекуча і не слід її відкладати.

Під сучасну пору, коли гармати мовчать, вільне слово є нашою зброєю, і ми повинні його, за словами Т. Шевченка, поставити на сторожі.

Хай Катедра стане нашим олімпом, звідки ми понесемо смолоскип української правди у широкий світ, а в сучасний час це вільне слово допоможе нам у боротьбі і здобутті права на волю на Рідній Землі.

Родина Клоєв переїхала із Ст. Луїсу до Сіатлу в 1964 році. П-во Клоєв мають 4 дітей. Найстарша донька



Христина Кордуба

Христина Кордуба закінчила середню школу, належить до багатьох почесних організацій, одержала стипендію в місцевому університеті, де розпочинає тепер студії. Влітку працює і провадить власні Курси Українознавства для молодшої сестри та братчиків. Хоч в Сіатлі є дуже мало українців, а це менше, як вдома розмовляють українською мовою, у родині Клоєв вдома почувати тільки українську мову. Хата прикрашена в українському стилі. Всі члени родини належать до УНС Відділ ч. 496.

Листа Жертводавців на ФКУ з Філадельфії

Виказані лише особи що вносили 100 дол. або більше. Особи та організації, що задекларували певні суми або підписали декларації, а де це їх не вносили, будуть виказані, коли їх зобов'язання будуть виконані.

Микола Гула — \$1200, Федаш. Замість квітів на могилу і для вшанування його пам'яті пожертви на Фонд Катедри У к р аїнознавства склали: по 10 дол. — Теодор Федаш, Володимир Вереско, Мирон Крижанич; по 5 дол. — Василь Яремичин, Оєп Пашак, Ярослав Рімар. Чек переслала Теодозія Крижанич з Амстердаму, Н. Й.

інж. В. і О. Шиприкевичі; По \$200: СУК „Провидіння“ відділ 193, Петро Крик, Іван і Олена Короничук, проф. В. і І. Іванюцькі; Мирослав Мельничук \$125; По \$100: Іван і І. Антонян, інж. Мирон і Слава Білас, д-р Ярослав Бернадин, інж. Методій Борецький, Параскевія Боднар, Адольф Возняк, інж. О. Врублівський, Оєп Ганкевич, інж. Нестор Горасцький, інж. Я. Заліпський, Н. і А. Карбовський, д-р Володимир Кліш, п. Неоніла Кліш, М. і А. Кушнір, д-р Лев і Ірина Кушнір, О. Ковшан, Петро Куриленко, інж. М. і Д. Кузановські, д-р Ро-

ЗАМІСТЬ КВІТІВ — НА ФОНД КУ

Замість квітів на свічку мого бл. п. Христі Мудзяк, уроджені Шпайло, приятелі і знайомі склали на Фонд Катедри Укр-ства 150 дол.: по 10 дол. — Я. Ділябога, Л. Костів, Я. Шмідель, В. Гаврилюк; по 5 дол. — Т. Байко, І. Візюк, Ю. Василюк, П. Галатин, І. Дзидів, І. Демків, М. Юзєнів, М. Хоманчук, О. Коваль, А. Кондрат, М. Кунцо, Р. Мандзій, Д. Мотрук, А. Оленський, В. Олійник, В. Пахульський, С. Савицький, М. Сєнтий, О. Герлях, А. Федюляк; 3 дол. — В. Пік; по 2 дол. — С. Ковалівський, В. Наконечний, П. Чорний; 1 дол. — д-р А. Соколинський.

Мужеві Покійної Володимирів, дітям — Маріанні і Володі та Рідні складаємо глибоке співчуття.

З ВЛАСНОЇ СПОНУКИ — 100 ДОЛ. НА ФКУ



До редакції „Свободи“ зголосився із власної спонукі п. Е. Манчак з Джерзі Сіті та склав 100 дол. на українські студії в Гарварді

200 дол. зі Срібного Ювілею на ФКУ

Українська колонія в Маямі зростає. Сюди приїждять тисячі туристів-українців, а постійних зареєстрованих мешканців — українців вже 3.000.

Однією з найновіших поселень у Маямі є родина Ірени й Миколи Ракуші. Хоча громада в Шикаго втратила свідому й жертвенну родину, то громада в Маямі каже: „від прибутку голова не болить“. Друзі й країни — тернопільці вирішили влаштувати для п-ви Ракушів несподівану вечірку з нагоди їх поселення в Маямі, а головне з нагоди Срібного Ювілею їх одруження. Вечірка відбулась 13 липня в залі Українсько-американського Клубу. Підготовкою прийняття зайнялися пані: Н. Миколаюк, А. Івашко, С.

Бойчук, Л. Гелембін, М. Венгловська. Тостмайстром був Оєп Дрозд. З привітаннями промовили виступали О. Дрозд, Н. Трач, Вольний і п-і Михайленко. Як годиться, гості співали Мнотга літа ювіліатам, бажаючи успіхів у Маямі й щасливого життя.

Дуже були зворушені п-во Микола й Ірина Ракуші такою присмоною несподіванкою, подякували присутнім й обіцяли помагати українській громаді у її праці. Щоб відзначити 25-ліття свого подружжя, вони по жертвували на будову Катедри Українознавства 100 доларів; до них приєднались д-р Михайленко, із своєю дружиною і також пожертвували 100 доларів на Катедру Українознавства.

Марія Венгловська

Замовчуйте, якою мовою треба складати іспити

Київ. — У періодичній пресі публікується тепер багато оголошень навчальних закладів УССР, для вступу до яких треба складати іспити. Минулого року в таких оголошеннях завжди і майже постійно було зазначено: „Складати іспити російською або українською мовою“.

Цього року такого типу оголошення майже зникли. Щоб уникнути голосів обурення вільних закордонних українців та, можливо, й деяких „прогресистів“ у Канаді й ЗСА, союська преса перестала подавати, якою мовою треба складати іспити. Напр., „Молодь України“ з 21-го серпня повідомляла, що „Дніпропетровський університет ім. 300-ліття возз'єднання України з Росією“ оголошує приймання в аспірантуру: „Вступники складають екзамен з спеціальності, історії КПСС та іноземної мови“ — але не зазначає, якою мовою треба складати іспити.

Поруч надруковані оголошення шкіл із Казахської АССР: Тас-Бугетського училища, Октябрьського училища в селі Большой Ізюм та ін. також без зазначення, якою мовою треба складати іспити, з чого виходить, що кандидати на студентів змушені здавати іспити російською мовою.

ман Кос, інж. Ю. Крижанівський, інж. Зенон Кохановський, інж. М. Лисобей, інж. О. Мамчин, Олександр Михайлюк, Л. і Н. Луканюк, А. Марушак, інж. Ю. Мацьків, інж. А. Морачевський, д-р М. Навроцький, інж. О. Німилевич, С. Новаківський, інж. Б. Прокоп, О. Петрович, М. і О. Паламар, СУК „Провидіння“ — Головний Уряд, д-р Василь Салюк, д-р Т. Сєнківський, інж. Іван і М. Слонський, інж. Лев Стадник, о. М. Старух, Михайло і Ольга Середи, Мирон і Гали Утриски, В. Стефанішин, інж. О. Татарський, інж. Тихон Тишук, інж. Олександр Турчин, д-р Тетяна Цісик, інж. Ярослав Цюк, В. і Я. Ціханський, інж. Ілля Журжа, інж. Лев Яценевич, інж. Володимир Яримович, д-р Орест Хортик, Марта Шиприкевич, інж. П. Шиприкевич, інж. Евстахій Філіпович, СУА Окружна Рада, Філадельфія, СУА Відділ 43, СУА Відділ 20, Укр. Студентська Громада Філадельфія, Укр. Акад. Козацтво „Чорноморе“, Разом \$14 925.

кою і в Дніпропетровську, і в Большому Ізюмі... Лише до Київського університету іспити складають українською мовою, що підтверджує вістку про те, що режим вирішив частково „українізувати“ Київський університет, щоб мати що показувати закордонним туристам і „прогресистам“.

БУДІВНИЦТВО ШКІЛ В УКРАЇНІ

Як повідомля „Радянська Україна“ з 21 серпня, перед початком навчального року, на нараді в Києві встановлено, що „в ряді областей шкільне будівництво ведеється незадовільно. Серед відстаючих названі Закарпатська, Львівська, Миколаївська, Полтавська, Черкаська області“. У багатьох місцевостях „мало приділяють уваги поліпшенню житлових умов учителів“.

УЗАКОНЕНЕ БЕЗЗАКОННЯ

З листа до „Молоді України“ з 3-го вересня, з Києва: „На автовокзалі завжди кілометрові черги за квитками. Працюють же лише тричотири каси, решта з невідомих причин постійно зачинена. Не встигаєш „достатись“, як автобус уже відходить, причому напівопорожній, бо торгувати квитками на вільні місця водіїв не дозволяється“. Автор листа побував у Львові, де налагоджена нормальна торгівля квитками: „Чому ж у Львові можна купити квиток на будь-який поїзд, що відходить з Львівського вокзалу, і навіть квиток на зворотний шлях, незалежно від того, куди б ти не їхав? З листа виходить, що на київських станціях обмежуються до випродавання квитків лише в один бік, і для того треба стояти в „кілометрових чергах“.

УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО „МАЯК“

„Літературна Україна“ з 6-го вересня поінформувала, що видавництво „Маяк“ до кінця серпня випустило такі книжки, переважно для молоді: Ватрова „Утретинний конь“, Гордона „Діалог“, Гурова „Дед Аким и царь“, Доросла „Нива оретсь для хліба“, Логвиненко „Вінчання“, Островського „По ту сторону“, Тумаркина „Золоті розсипи“ — більшість російською мовою.

UKRAINIAN STUDIES CHAIR FUND

302 West 13th Street New York, N.Y. 10014

До УПРАВИ ФОНДУ КАТЕДРИ УКРАЇНОЗНАВСТВА

Доцільною важливістю встановлення катедр українських студій у Гарвардському Університеті та їх вартість для розвитку української науки, складаю свою пожертву на ту ціль в сумі \$.....

Ім'я і прізвище

Адреса

Дня

Підпис

Чеки виставляти на: Ukrainian Studies Chair Fund.

СОЮЗ УКРАЇНСЬКИХ СТУДЕНТСЬКИХ ТОВАРИСТВ АМЕРИКИ

мас шану запросити студентів та старше
громадянство на

ЮВІЛЕЙНИЙ ДЕСЯТИЙ КОНГРЕС СУСТА

21-го і 22-го вересня 1968 р.

що відбудеться

у Філадельфії, Па.
THE WARWICK — WASHINGTON ROOM
Locust Street at 17th

Початок реєстрації в суботу, 21-го вересня 1968 р.
години 9:00 рано.

Ювілейний Обід

THE WARWICK — ADAMS ROOM
в суботу, 21-го вересня 1968, години 12:30

Конгресовий Баль

THE WARWICK — ADAMS ROOM
в суботу, 21-го вересня 1968 року.

Початок в 10:00 години вечора

Оркестра Де Франческа. Одяг вечірній.
Регістрація, обід і баль — \$15.00 від старших, \$10.00
від студентів. Баль: \$8.00 від старших, \$5.00 від студен-
тів.

В справі білетів на обід та баль, прошу звертатися
листом: Luba Kowalyszyn, 5028 N. 12th St., Phila., Pa.
19141 або телефонічно: (215) 329-4291.
Прийняти просимо слати на вище подану адресу або
подавати на письмі при реєстрації!

МЕЛЯНІЯ БАЙЛОВА

повернулася з відпустки і продовжує

ЛЕКЦІЇ ГРИ НА ФОРТЕП'ЯНО

в Українському Музичному Інституті і приватно.
ПОЧАТОК ШКІЛЬНОГО РОКУ для учнів і студентів
Українського Музичного Інституту і приватних —

6-го вересня 1968 року

Інформації і зголошення щоденно:
тел. NY — 473-8064

Рідна Школа

Свято-Володимирської Катедрі УАПЦ
160-170 West 82 St., N. Y., N. Y.

повідомляє, що

ЗБОРИ БАТЬКІВ

ВИБІР БАТЬКІВСЬКОГО КОМІТЕТУ

та

ВПИС МОЛОДІ до РІДНОЇ ШКОЛИ

— буде —

в неділю, 15-го вересня 1968 року

по Сл. Божій в Парафіяльній залі.

ШКІЛЬНИЙ МОЛЕБЕНЬ буде

в неділю, 22-го вересня 1968 р. по Службі Божій.

РІДНА ШКОЛА

64-ий Відділ Союзу Українок Америки

140-142 Second Avenue — New York, N.Y. 10003

— влаштовує —

ДРУГУ

ВИСТАВКУ ТВОРЧОСТИ НАШОЇ МОЛОДІ

(НАРОДНІ І СЕРЕДНІ ШКОЛИ)

в днях від 29-го вересня до
13-го жовтня 1968 року

Експонати з ділянок: малювання, різьблення, ліплення,
дереворізби, витинання, кераміки, вишивання, виробів
з паперу і т. д. просимо приєждати поштою на адресу:
Відділу до 20-го ВЕРЕСНЯ, або особисто в дні 21-го ВЕ-
РЕСНЯ в домі від 1 до 6 год.

За інформаціями просимо звертатися на адреси:
MARIA DANYSH HALA KILAR
240 East 5th Street 304 East 5th Street
NEW YORK, N.Y. 10003 NEW YORK, N.Y. 10003
Tel.: OR 7-0015 Tel.: GR 3-3266

28-ий Відділ СУА в Ньюарку, Н. Дж.

повідомляє, що

в суботу, 14-го вересня 1968 року

о год. 2-й по пол.

відкривається

ДИТЯЧА СВІТЛИЧКА

в „ПАРОХІЯЛЬНІЙ ЗАЛІ“

при Сенфорд Евно в Ньюарку, Н. Дж.

Увага! Джерзі Сіті й околиця! Увага!

ШКОЛА УКРАЇНОЗНАВСТВА

в ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж.

ВЖЕ РОЗПОЧАЛА НАВЧАННЯ

МИНУЛОЇ СУБОТИ, 7-го ВЕРЕСНЯ Ц. Р.
ВПИСИ ДІТЕЙ до школи (від 1-10 кл. включно)
ПРОДОВЖУЮТЬСЯ.

Надіємося, що в цьому навчальному році не залишаться
ніодна українська дитина поза своєю рідною школою.

С. МУХІН — дир. школи
ІВАН ЦЮЛКО — голова Товариства
„Рідна Школа“

Увага! Увага!

ПАРМА-КЛІВЛЕНД та ОКОЛИЦЯ!

В суботу, 14-го вересня 1968 року

о год. 8-й точно

в приміщенні

Шеф Джуніор Гай Авдиторії на Пармі

— відбудеться —

ФОРТЕП'ЯНОВИЙ РЕЧИТАЛЬ

МОЛОДОГО-П'ЯНІСТА

БОРИСА САДОВСЬКОГО

В програмі твори: Баха, Ветговена, Дебюсі,

Лішта та Шопена.

Українська Музична Школа в Нью Йорку

140 ДРУГА ЕВЕНЯ (УНДІМ)

ВОЛОДИМИР ЦІСІК — директор

ПРИЙМАЄ УЧНІВ НА НАУКУ

ГРИ НА СКРИПЦІ І ФОРТЕП'ЯНО

НЬО ЙОРК:
Скрипка — В. Цісик — VI 7-2566
Фортепіано — О. Музиченко —
(202) 232-3561
Л. Пелех-Турзер — 698-2278
М. Пузанова — 392-4142
НЬОАРК, Н. Дж.:
В. Цісик — (212) VI 7-2566

ПАССЕНК, Н. Дж.:
В. Цісик — (212) VI 7-2566
ВІНГТЕМТОН, Н. Дж.:
Марія Цісик-Хруцька —
(717) DI 7-8970
КОГОВС, Н. Дж.:
І. Гаурилюк — (518) SE 7-6341

ЛЕКЦІЇ ІНДИВІДУАЛЬНІ І ГРУПОВІ, ОРКЕСТРА, ІСПИТИ,
КОНКУРСИ, УЧНІВСЬКІ КОНЦЕРТИ.

ШКІЛЬНІ ПІДРУЧНИКИ

ЗАТВЕРДЖЕНІ ШКІЛЬНОЮ РАДОЮ на 1968-69 ШК. Р.:

Новий Буквар і перша Читанка	\$2.00
К. Кисілевський: Вивчаймо українську мову	0.85
Розрізна азбука і розрізні склади	0.25
К. Кисілевський: Правильні листки для II і вищих років навчання	0.50
К. Кисілевський: Вивчаймо українську мову, правописні і граматичні вправи для 4-го й 5-го років навчання	1.35
В. Романенчук: Українська читанка для II року навчання української мови	2.00
Третя читанка для III р. навчання	2.50
Четверта читанка для IV р. навчання	2.50
К. Кисілевський: Українська читанка для V року навчання української мови	1.85
К. Кисілевський: Українська читанка для VI року навчання української мови	2.20
М. Овчаренко: Українська читанка „Золоті Ворота“ для VII року навчання	3.00
К. Кисілевський: Хрестоматія з української літератури для VIII і вищих років	3.90
В. Радзівеліч: Історія української літератури, для VIII і вищих р. навчання	3.00
К. Кисілевський: Граматика української мови	0.75
Український правопис	1.00
В. Янів: Нарис української культури для VIII і вищих років навчання	2.00
І. Крип'якевич: Історія України для V р.	1.25
І. Крип'якевич — М. Дольницький: Історія України (нове видання, з доповненнями і примітками д-р П. Ісаєва), стор. 265	3.50
М. Дольницький: Географія України (нове видання, з кольоровою „Фізичною картою України“)	1.50
Фізична карта України, 1:5 міль, кольорова	0.70
Е. Жарський: Географія — Природа України	2.00
Географічні зошити (контурові карти України для вправ) для всіх років навчання з „Додатком“ до „Зошита“	1.25
Е. Жарський: Руханка: гри, забави	1.00
Програми навчання й виховання	2.00
В. Палейко: Граматика української мови	2.75
Стінна карта України, 1:1.5 міль, однокольорова для вправ	1.50
І. Франко: Захар Беркут	0.75
П. Куліш: Чорна Рада	0.75

Замовлення вислати на адресу:

EDUCATIONAL COUNCIL — U.C.C.A.

P. O. Box 391 — Cooper Sta.

New York, N.Y. 10003

Філадельфія, Па.

ПЛАСТОВА ІМПРЕЗА

Пластові імпрези мають властивість втягати в один дружній гурт не лиш саму молодь, але й старших і тих, які ніколи раніше не були зв'язані з Пластом. З такими і подібними думками поклали філадельфійські громадяни паравіальну залу при Українській Католицькій Церкві св. Йосафата на Френкфорд 5-го травня після традиційного Пластового Свяченого.

Велика зала цього нового будинку була заповнена по береги молоддю і старшими, коли цю святочну імпрезу відкривав молитвою парох о. В. Головінський, після чого всі присутні відповіли Христос Воскрес. Вступне слово виголосив станиций д-р Р. Максимович та передав ведення свята пл. сен. Іринею Ісаєву.

Першою точкою програми були народні танці та гагілки, що їх барвистим хоромом виводили пластуни, старші і зовсім маленькі, всі в стиліх народних стрижів. Закінчилися ця багата точка „кривим танцем“. Цю частину програми підготували пані пл. сен. Я. Савчак та

пл. сен. І. Богачевська, а допомогала та вчила молодших дітей юначка Ярка Коморовська.

Атракцією імпрези була драматична сценка з пластового життя пера Зенона Чайківського, який рівночасно був і режисером.

Треба ствердити, що за останні роки З. Чайківський провів велику працю над групою своїх юних акторів — юначок та юначів, ставлячи з успіхом ряд п'єсок та сценів. При цій же групі були скомпановані самим режисером Зеноном Чайківським. Вони мають відповідний зміст для молоді. Діти під його проводом радо працюють над собою, точно ходять на проби та виробляють в себе почуття відповідальності.

Отже на цій імпрезі виступила вже зіграна група членів цього драматичного гуртка зі сценкою „Князенька і князівна Свята Весни“, які природно виконали свої ролі. Дружній праці пластуни і пластунки в таборі, вдала строгість бунчужних та дотепна пустотливість підлеглих ім друзів — зображені в сценці, викликали оплески і радісний сміх у слухачів.

Відповідне оформлення сцени виконав пл. сен. Анатоль Прасіцький. Музичне оформлення було виконане піаністкою Роксоланою Гарасимович. Акомпанювала до численних пісень в сценці юначка Олена Куземська. Передмову до сценки виголосила юначка Марта Куземська. Ролі виконували: юначки — Оксана Процик, Дора Варвара, Іра Дмитренко, Христи Дмитренко, Катруся Оранська, Гануся Станиченко; юначи — Ромко Процик, Марко Тарнавський, Богдан Чайківський, Максим Тарнавський, Олесь Лабунька, Олег Мадай, Олег Прасіцький, Юрко Пазуляк і Андрій Максимович. Ролі князівни і князівки грали Катруся Оранська і Олег Прасіцький; ролі бунчужних — Оксана Процик і Юрко Пазуляк.

Юні члени цього драматичного гуртка могли бачити, що доросла публіка їх сприймає, і можливо здивувались, — де тут поділася т. зв. „прірва між поколіннями“?

Присмо було спостерігати, як втомлені, але радісні виконавці, після чесного труду на сцені, завзято споживали смачні страви при столах.

Свято закінчили щирими та теплими словами голова Пластярня, відомий громадянин п. М. Сагатий.

Завершила свято молитва, проведена парохом Української Православної Церкви св. Покрови о. М. Борисенком.

Треба бути нам щиро вдячним всім організаторам і виконавцям цієї імпрези та очікувати в майбутнім подібних.

П. П.

ТУРИСТИ З 50 КРАЇН

Орган КГБ „Вісті з України“, який займається туристикою по УССР, повідомив у числі 25, що „від початку цього року в Києві вже побували десятки тисяч зарубіжних гостей з більше як 50 країн Європи, Азії, Африки та Америки. Вони з інтересом знайомляться з містом-героями... Поза містом туристи везуть лише до 2-3 об'єктів, у тому до колгоспу „Україна“ — потьомкінського села серед колгоспної нужди.

ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ“

На цьому місці друкуємо імена тих ВІП. Громадян, що надіслали свою добровільну плату до редакції та своєю пожертвою на фонд „Свободи“ та в виданні англійського „Українського Тижня“ і дитячого журналу „Веселка“, і потверджуємо з надією висоту одержаної суми.

ЛІСТА Ч. 21.

Н. Н. Клімленд	\$12.00	І. Дичук, Елмгурет	2.00
А. Чорний, Батзібор	10.00	І. Іванів, Ішідан	2.00
А. Давченко, Річмонд	8.00	І. Король, Монреаль	2.00
Д. Мисевіч, Шінаго	8.00	А. Лєнін, Шінаго	2.00
І. Дікун, Вей Шор	6.00	Х. А. Телон, Нью Гейвен	2.00
І. Гарленс	5.00	Н. Орлівський, Монреаль	1.50
Н. Мандруєв, Сант Оранж	5.00	М. Шербанович, Роксбург	1.80
Д. Поцинтелок, Літта Фолкс	5.00	С. Олексичка, Ньюарк	1.60
В. Янів, Шінаго	5.00	С. Олександр, Ньюарк	1.50
М. Поцинок, Джерзі Сіті	4.00	М. Дідик, Олд Фордж	1.00
С. Супрун, Лорейн	3.75	Г. Дідиш, Від 94	1.00
С. Бойків, Ірвінгтон	3.60	М. Довенко, Лос Анджелес	1.00
П. Бойко, Парма	3.20	Ф. Турин, Пассейк	1.00
Іван Світ, Елмгурет	3.10	А. Турин, Вунсакет	1.00
Е. Беліца, Говінгелл	3.00	С. Іванюта, Клівленд	1.00
Е. Давок, Шінаго	3.00	Г. Кузів, Вандалте	1.00
Г. Добровольський-Омага	3.00	Б. Маланюк, Мамі	1.00
М. Конєрник, Вунсакет	3.00	В. Марків, Озон Парк	1.00
В. Мельничин	3.00	А. Масний, Амстербург	1.00
Джорджанні	3.00	А. Нагірний, Гадсон	1.00
І. Миколаєвич, Вашингтон	3.00	В. Назаревич, Гартфорд	1.00
Р. Скоробогатий	3.00	В. Новак, Честер	1.00
Нью Йорк	3.00	С. Сабол, ЧСВВ	1.00
М. Туранський, Нью Йорк	3.00	І. Савицький, Гошен	1.00
В. Вергун, Скентон	2.90	К. К. Троз, Торі	1.00
Г. Дитайло, Нью Йорк	2.80	І. Марчук, Рочестер	1.00
А. Майданський, Шінаго	2.65	М. Яковенко, Ютика	1.00
І. Войчук, Шінаго	2.60	М. Яковаровський, Філадельфія	0.90
І. Демчук, Форест Гіллс	2.00	В. Бові, Ст. Пол	0.80

МІСТО, ЗЕМЛЯ І МОЛОДІСТЬ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

чі ноженята на зеленій тра-
ві.

Розпливлись звуки вес-
нянки, тепер хлопці ставлять
„вежу“. Показують, які во-
ни спритні, справні, відваж-
ні. Роблять це з гордістю, бо
на них дивляться батьки, на-
виховники, знайомі. Всі ті,
які в неїло тисають з міста
до молодості, що розтабори-
лася серед зелені.

У понеділок буде легше
проїздити поганими кварта-
лами. Бо думки будуть все
ще там, на акрах „українсь-
кої землі“, де наші діти й
молодь вчаться ходити на-
виховники, знайомі. Всі ті,
які в неїло тисають з міста
до молодості, що розтабори-
лася серед зелені.

сл. п. проф. МОДЕСТ ЧЕСНИКОВСЬКИЙ

народжений у 1904 р. на Буковині, Батько Українського
Академічного Колективу „Чорноморе“ й „Запорожжя“ та
член інших українських громадських організацій на
Батьківщині та на еміграції.
Похоронений у Фрайбурзі, Німеччина.
ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Родина Поціного складаємо висловити щирої співчуття.
УПРАВА

ЗАПРОШУЄМО ПОБАРАТИМІВ ПО ЗБРОІ,
КОМБАТАНТСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ ЗСА І КАНАДИ,
ДОСТОЙНИХ ЖЕРТВОДАВЦІВ, ПРИЯТЕЛІВ
І ЗНАЙОМИХ

НА УРОЧИСТЕ

ПОСВЯЧЕННЯ ПАМ'ЯТНИКА

НА МОГИЛІ

сл. п. ПЕТРА ДЯЧЕНКА

Ген.-Штабу Генерал-Поручника Армії УНР
що відбудеться

12-го жовтня (субота) 1968 року

о годині 12-й дня

НА УКРАЇНСЬКОМУ ЦВІНТАРІ

в С. Бавид Бруку, Н. Дж.

За Родну — О. ДЯЧЕНКО — Вдова

За Комітет Будови Пам'ятника — П. САМУШИН — Голова

В ЧЕТВЕРТУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ

нашого Незабутнього МУЖИКА БАТЬКА

бл. п.

ІВАНА ТИМЧИШИНА

буде відправлена

в понеділок, 16-го вересня 1968 року

о год. 8-й ранку

в Українській Католицькій Церкві ЧЕСНОГО ХРЕСТА

при 30th Street and 31st Avenue, Long Island City, N.Y.

ЗАПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА З ПАНАХИДОЮ

До участі в молитвах просимо:

друзиня — АННА

син — МАРІАН

АКАДЕМІЯ

75-РІЧЧЯ „СВОБОДИ“

СВЯТОЧНА ПРОМОВА —

Ред. МИКОЛА ЛІВИ

